

Ibilgetu materialeteko osagaiak jardunean jartzeko baliagarri daudenek hasten dira amortizatzen, modu linealean, zenbatetsi zaien balio-bizitzan zehar (hondar-balioa nulu), balio-bizitzako urte hauen arabera:

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada (valor residual nulo), en función de los siguientes años de vida útil:

Deskribapena <i>Descripción</i>	Urteak <i>Años</i>	Urteko %a <i>% Anual</i>
<b>Beste instalazio batzuk</b> <i>Otras instalaciones</i>	6,67	15
<b>Altzariak</b> <i>Mobiliario</i>	4	25
<b>Ekipamendu informatikoak</b> <i>Equipos informáticos</i>	4	25

Ekitaldi-itxieran behintzat, ibilgetu materialen bat edo, hala badagokio, ustiapan- edo zerbitzu-unitateren bat narratuta egon daltekeen ebaluatzen da; hala bada, ibilgetu horien balio berreskuragarriak zenbatesten dira, eta egin beharreko balio-zuzenketak egiten.

Diru-fluxuak sortzen dituzten ondare ibilgetuen balio-narradiuragatik galera jazoko da, baldin eta haren kontabilitate-balioa handiagoa bada balio berreskuragarria baino (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balioa salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa).

Diru-fluxurik sortzen ez duen aktibo baten balio-narradiura jazoko da, baldin eta murriztu egiten bada aktiboak berau kontrolatzen duen erakunderako duen erabilgarritasuna. Hau da, haren kontabilitate-balioa zenbateko berreskuragarria baino handiagoa denean (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balioa salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa, berrezartzeko kostuaren arabera zehaztuta).

### c) Errentamendua

#### ▪ *Errentamendu finantzarioa*

Errentamendua finantzariotzat kalifikatzen da, akordiotik ondorioztatzen bada substantzialki eskualdatuko direla kontratuaren xede den aktiboaren jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta ondasun guztiak.

Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa si existen indicios de que algún inmovilizado material o, en su caso, alguna unidad de explotación o servicio puedan estar deteriorados, en cuyo caso, se estiman sus importes recuperables efectuando las correcciones valorativas que procedan.

Se produce una pérdida por deterioro de valor de bienes de inmovilizado generadores de flujos de efectivo cuando su valor contable supera a su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso).

El deterioro de valor de un activo no generador de flujos de efectivo responde a una disminución en la utilidad que proporciona el activo a la entidad que lo controla. Se produce cuando su valor contable supera su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso, el cual se determina por su coste de reposición).

### c) Arrendamientos

#### ▪ *Arrendamiento financiero*

Se califica como arrendamiento financiero cuando del acuerdo se deduce que se transfieren sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del activo objeto del contrato.

Beren izaeraren (material edo ukiezina) arabera erregistratzen dira aktiboan, eta jabetzako aktiboetan erabilitako metodo berari jarraikiz amortizatzen dira aurreikusi zaien balio-bitztan zehar. Gainerako errentamenduak errentamendu operatibo gisa sailkatzen dira.

#### • ***Errentamendu operatiboa***

Errentzaile gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako diru-sarrerak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Era berean, errentan emandako ondarea eskuratzeko kostua bere izaeraren arabera aurkezten da balantzean, amortizazio metatuaren zenbatekoaren arabera murriztuta eta, hala badagokio, baita balio-nariaduren arabera ere.

Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobraintza edo ordainketa oro kobraintza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan emandako aktiboaren irabaziak ematen diren heinean.

Errentari gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako gastuak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobraintza edo ordainketa oro kobraintza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan hartutako aktiboaren irabaziak jasotzen diren heinean.

#### d) **Finantza-tresnak**

Kontratu batek empresa batean finantza-aktibo bat sortu eta, aldi berean, beste empresa batean finantza-pasibo bat edo ondare tresna bat sortzen badu, Fundazioak finantza-tresnen kapituluan erregistratzen du.

Beraz, Fundazioaren finantza-tresna hauei aplikatzekoada arau hau:

#### ***Finantza-aktiboak:***

- Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk.
- Merkataritzako eragiketen ondoriozko kredituak: askotariko bezero eta zordunak.
- Beste finantza-aktibo batzuk: kreditu-

Se registran en el activo de acuerdo con su naturaleza, material o intangible, amortizándose en su vida útil prevista siguiendo el mismo método que para los activos en propiedad. Los demás arrendamientos se clasifican como arrendamientos operativos.

#### • ***Arrendamientos operativos***

Como arrendador, los ingresos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se abonan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Asimismo, el coste de adquisición del bien arrendado se presenta en el balance conforme a su naturaleza, minorado por el importe de la amortización acumulada y, en su caso, de los deterioros de valor.

Cualquier cobro o pago que pudiera realizarse al contratar un arrendamiento operativo se tratará como un cobro o pago anticipado que se imputará a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se cedan los beneficios del activo arrendado.

Como arrendatario, los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Cualquier cobro o pago que se realice al contratar un arrendamiento operativo, se trata como un cobro o pago anticipado que se imputa a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se reciben los beneficios del activo arrendado.

#### d) **Instrumentos financieros**

La Fundación tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa.

Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros de la Fundación:

#### ***Activos financieros:***

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios.
- Otros activos financieros: depósitos en entidades

erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eratutako fidantza eta gordailuak eta fundatzaleei galdatutako ordainketak.

#### ***Finantza-pasiboak:***

- Merkataritzako eragiketen ondoriozko zorrak: askotariko hornitzaire eta hartzekodunak.
- Kreditu-erakundeekiko zorrak.
- Beste finantza-pasibo batzuk: hirugarrenekiko zorrak, maileguak eta finantza-kredituak, fidantzak eta gordailuak.

#### **d.1) Epe luzerako eta laburrerako finantza-aktiboak**

Finantza-aktiboak kategoria honetan sailkatzen dira:

##### ***\* Kostu amortizatuko aktibo finantza inbertsioak***

Amortizatutako kostuan erregistratzen dira; hau da, emandako eskudirua, printzipalarenengatik egin diren itzulketak kenduta eta sortutako interes kobrautu gabeak gehitura mailegua bada, eta egindako kontraprestazioaren uneko balioan, kobratzeko kontua bada. Fundazioak, dagozkion narriadurak erregistratzeko, kobratzeko kontuetako zenbateko berreskuragarriaren eta erregistroan duten liburu-balioaren arteko aldea erabiltzen du.

#### **d.2) Eskudirua eta beste baliabide likido baliokide batzuk**

Erantsitako balantzean, epígrafe horretan erregistratzen dira kutxako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta likidezia handiko epe laburrerako inbertsioak, hiru hilabeteko baino gutxiagokomugaeguna badute, kutxan azkar gauzatzeko modukoak badira eta ez badute balioan aldaketak izatekoarriskurik.

#### **d.3) Finantza-pasiboak**

Finantza-pasiboak kategoria honetan sailkatzen dira:

##### ***\* Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak***

Maileguak, betebeharrak eta antzekoak, hasiera batean, transakzioan suertatutako kostuetan hartutako zenbateko garbian erregistratzen dira. Gastu finantzarioak, likidazioan edo itzulketan ordaintzeakoak diren primak eta transakzio-kostuak barne, emaitzen kontuan kontabilizatzen dira,

de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos y desembolsos exigidos a Fundadores.

#### ***Pasivos financieros:***

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios.
- Deudas con entidades de crédito.
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, préstamos y créditos financieros, fianzas y depósitos.

#### **d.1) Activos financieros a largo y corto plazo**

Los activos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

##### ***\* Activos financieros a coste amortizado***

Se registran a su coste amortizado, correspondiendo al efectivo entregado, menos las devoluciones del principal efectuadas, más los intereses devengados no cobrados en el caso de los préstamos, y al valor actual de la contraprestación realizada en el caso de las cuentas por cobrar. La Fundación registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

#### **d.2) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes**

Bajo este epígrafe del balance adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

#### **d.3) Pasivos financieros**

Los pasivos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

##### ***\* Pasivos financieros a coste amortizado***

Los préstamos, obligaciones y similares se registran inicialmente por el importe recibido, neto de costes incurridos en la transacción. Los gastos financieros, incluidas las primas pagaderas en la liquidación o el reembolso y los costes de transacción, se contabilizan en la cuenta de resultados según el

sortzapen-irizpideari jarraikiz, interes efektiboaren metodoa erabilita. Sortutako eta likidatu gabeko zenbatekoa tresnaren liburu-balioari gehitzen zaio, sortu diren aldian likidatu ez diren heinean.

Ordaintzekoak diren kontuak, hasiera batean, merkatuan duten kostuan erregistratzen dira; gerora, amortizatutako kostuan balioztatzen dira, interes efektiboko tasaren metodoa erabilita.

Ontzat ematen da merkataritzako eragiketen ondoriozko kreditu eta zorren liburu-balioa arrazoizko balioaren antzekoa dela.

e) **Berezko jardueraren ondoriozko kreditu eta zorrak**

Arau hau honako hauei aplikatuko zaie:

e.1) **Fundazioaren jardueraren ondoriozko kredituak**

Fundazioak bere jarduera gauzatzean onuradun, erabiltzaile, babesle eta afiliatuekiko sortzen diren kobrantza-eskubideak dira.

Babesle, afiliatu nahiz bestelako zordinengandik epe laburrerako epemugarekin eratorritako kuota, dohaintza eta antzeko diru-laguntzek balio nominalean kontabilizatzen den kobrantza-eskubidea sortzen dute. Epemugak aipatutako epea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatuko dira. Kredituaren unekobalioaren eta balio nominalaren arteko aldea diru-sarrera finantzario gisa erregistratzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

Berezko jarduera gauzatzean hutseko interes-tasan edo merkatuko interes-tasaren azpitik ematen diren maileguak bere arrazoizko balioan kontabilizatzen dira. Arrazoizko balioaren eta emandako zenbatekoaren arteko aldea, hasiera batean, emaitzen kontuko gasta gisa kontabilizatzen da, bere izaeraren arabera. Hasierako kontabilizazioaren ondoren, egindako deskontuaren itzulketa diru-sarrera finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan.

Ekitaldiaren itxieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketak egiten dira, baldin eta aktiboen balioak narriadura jasan duelako froga objektiboak badaude, eta kostu amortizatuaren irizpidea aplikatz kontabilizatzen dira.

e.2) **Berezko jardueraren ondoriozko zorrak**

Erakundearen onuradunei berezko xedeak betetze

criterio del devengo utilizando el método del interés efectivo. El importe devengado y no liquidado se añade al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en que se producen.

Las cuentas a pagar se registran inicialmente a su coste de mercado y posteriormente son valoradas al coste amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectivo.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

e) **Créditos y débitos por la actividad propia**

La presente norma se aplicará a:

e.1) **Créditos por la actividad propia**

Son los derechos de cobro que se originan en el desarrollo de la actividad propia frente a los beneficiarios, usuarios, patrocinadores y afiliados.

Las cuotas, donativos y otras ayudas similares, procedentes de patrocinadores, afiliados u otros deudores, con vencimiento a corto plazo, originan un derecho de cobro que se contabiliza por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, sereconocerán por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal del crédito se registra como un ingreso financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Los préstamos concedidos en el ejercicio de la actividad propia a tipo de interés cero o por debajo del interés de mercado se contabilizan por su valor razonable. La diferencia entre el valor razonable y el importe entregado se reconoce, en el momento inicial, como un gasto en la cuenta de resultados de acuerdo con su naturaleza. Después de su reconocimiento inicial, la reversión del descuento practicado se contabiliza como un ingreso financiero en la cuenta de resultados.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que exista evidencia objetiva de que se ha producido un deterioro de valor en estos activos, que se contabilizan aplicando el criterio del coste amortizado.

e.2) **Débitos por la actividad propia**

Son las obligaciones que se originan por la concesión de

aldera emandako diru-laguntza eta esleipenen ondorioz sortutako betebeharak dira.

Erakundeak bere onuradunei ematen dizkien diru-laguntzak eta esleipenak, epe laburrerako epemugarekin, balio nominaleko pasibo bat kontabilizatzea eragiten dute. Epemugak aipatutako opea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatzen dira. Zorraren uneko balioaren eta balio nominalaren arteko aldea gasto finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

Diru-laguntza urte askorako ematen bada, atzera bota ezinik eta baldintzarik gabe hitzemandako zenbateko sendoaren uneko balioan erregistratzen da pasiboa. Irizpide berbera aplikatzen da, halaber, diru-laguntzaren luzapena ez dagoenean aldizkako ebaluazioen mende; hau da, izapide formal edo administratiboak betetzearen mende dagoenean.

#### f) Etekinen gainekeko zergak

Sozietaeen gainekeko zergaren esparruan, Arabako uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauan (irabazi-asmorik gabeko entitateen zerga-araubidea eta mezenasgorako pizgarri fiskalak ezartzeko) araututako araubide berezian sartuta dago Fundazioa. Beraz, salbuetsi gabeko jardueren ondoriozko errentak soilik sartuko dira zergarri dagokion zerga-oinarrian.

Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, zerga arruntaren eta zerga geroratuaren ondoriozko gastua batzen da. Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, indarrean dagoen karga-tasa aplikatzen zaio irabazi fiskalari, eta horrenbestez lortutako emaitza murritzen zaio hobari eta kenkari orokoren zenbatekoari eta ekitaldian aplikatutakoei.

Zerga geroratuen ondoriozko aktibo eta pasiboen sorburuan honela zehaztutako behin-behineko differentziak daude: etorkizunean ordaintzeako edo berreskuragarriak izango direla aurreikusitako zenbatekoak, aktibo eta pasiboen liburu-balioen eta horien zerga-oinarriaren arteko differentziaren ondoriozkoak direnak. Zenbateko horiek erregistratzeko, berreskuratzeko edo likidatzeko aurreikusten den kargasasaren behin-behineko differentzia aplikatzen da.

Zerga geroratuen ondoriozko aktiboak, era berean, konpentsatzeke dauden zerga-oinarri negatiboen eta sortutako eta aplikatu gabeko kenkari fiskalengatik kredituen ondorioz sortzen dira.

ayudas y otras asignaciones a los beneficiarios de la entidad en cumplimiento de los fines propios.

Las ayudas y otras asignaciones concedidas por la entidad a sus beneficiarios, con vencimiento a corto plazo, originan el reconocimiento de un pasivo por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconoce por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal del débito se contabiliza como un gasto financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Si la concesión de la ayuda es plurianual, el pasivo se registra por el valor actual del importe comprometido en firme de forma irrevocable e incondicional. Se aplica este mismo criterio en aquellos casos en los que la prolongación de la ayuda no está sometida a evaluaciones periódicas, sino al mero cumplimiento de trámites formales o administrativos.

#### f) Impuesto sobre beneficios

En el ámbito del Impuesto de Sociedades, la Fundación se halla incluida en el régimen especial regulado en la Norma Foral de Álava 16/2004 de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo. Por tanto, en la base imponible del Impuesto sólo se incluirán las rentas derivadas de las actividades no exentas.

El gasto por impuesto corriente se determina mediante la suma del gasto por impuesto corriente y el impuesto diferido. El gasto por impuesto corriente se determina aplicando el tipo de gravamen vigente a la ganancia fiscal, y minorando el resultado así obtenido en el importe de las bonificaciones y deducciones generales y aplicadas en el ejercicio.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, proceden de las diferencias temporarias definidas como los importes que se prevén pagaderos o recuperables en el futuro y que derivan de la diferencia entre el valor en libros de los activos y pasivos y su base fiscal. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporal el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Los activos por impuestos diferidos surgen, igualmente, como consecuencia de las bases imponibles negativas pendientes de compensar y de los créditos por deducciones fiscales generadas y no aplicadas.



Behin-behineko differentzia zergagarri guztieta rako kontabilizatzen da zerga geroratuaren ondorioz dagokion pasiboa, baldin eta ez bada merkataritza-fondo baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozko behin-behineko differentzia edo transakzio baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozkoa, eta transakzioa ez bada beste aktibo eta pasibo batzuen negozio-konbinazio bat, egiteko unean emaitza fiskalean edo kontabilitateko emaitzan ondoriorik ez dakin eragiketa baten barruan.

Bestalde, zerga geroratuuen ondoriozko aktiboak, behin-behineko differentzia kengarriekin identifikatuak, kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak nahikoa irabazi fiskal izango dituela etorkizunean, horiek ordaintzeko moduan, eta ez badatoz beste aktibo eta pasiboen hasierako kontabilizaziotik, negozio-konbinazioa ez den eta emaitza fiskalean nahiz kontabilitateko emaitzan ondoriorik ez dakin eragiketa baten barruan. Zerga geroratuuen ondoriozko gainerako aktiboak ere (zergainarri negatiboak eta konpentsatzeko dauden kenkariak) kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak etorkizunean behar adinako irabazi fiskalak edukiko dituela, horiek ordaintzeko moduan.

Kontabilizazioko itxiera bakoitzean, erregistratutako zerga geroratuak berrikusten dira (hala aktiboak nola pasiboa), indarrean jarraitzen dutela egiazatzeko, eta egindako azterketen emaitzen arabera dagozkion zuenketak egiten zaizkie.

Zerga geroratuuen ondoriozko gastua edo diru-sarrera bat dator zerga geroratuuen ondoriozko pasibo eta aktiboen kontabilizazio eta kitapenarekin, baita, hala badagokio, galdu-irabazien kontuan kontabilizatutako eta egotxitako ondare garbiarekin ere. Ondare garbi hori diru-laguntzaren izaera ekonomikoa duten kenkari eta beste abantaila fiskal batzuk kontabilizatzearren emaitza izan daiteke.

#### **g) Diru-sarrerak eta gastuak**

Diru-sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera kontabilizatzen dira, aintzat hartu gabe zer unetan gertatzen den horietatik erorritako diru- edo finantzakorronea.

Se reconoce el correspondiente pasivo por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, salvo que la diferencia temporal se derive del reconocimiento inicial de un fondo de comercio o del reconocimiento inicial en una transacción que no es una combinación de negocios de otros activos y pasivos en una operación que en el momento de su realización, no afecte ni al resultado fiscal ni contable.

Por su parte, los activos por impuestos diferidos, identificados con diferencias temporarias deducibles, solo se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación va a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos y no procedan del reconocimiento inicial de otros activos y pasivos en una operación que nosea una combinación de negocios y que no afecta ni al resultado fiscal ni al resultado contable. El resto de activos por impuestos diferidos (bases imponibles negativas y deducciones pendientes de compensar) solamente se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación vaya a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos,

Con ocasión de cada cierre contable, se revisan los impuestos diferidos registrados (tanto activos como pasivos) con objeto de comprobar que se mantienen vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos, de acuerdo con los resultados de los análisis realizados.

El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponde con el reconocimiento y la cancelación de los pasivos y activos por impuesto diferido, así como, en su caso, por el reconocimiento e imputación a la cuenta de pérdidas y ganancias del ingreso directamente imputado al patrimonio neto que pueda resultar de la contabilización de aquellas deducciones y otras ventajas fiscales que tengan la naturaleza económica desubvención.

#### **g) Ingresos y gastos**

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo con independencia del momento en que se produce la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

Nolanahi ere, Fundazioak ekitaldiaren itxieran gauzatuta dauden onurak kontabilizatzen ditu soilik; aurreikusteko moduko arrisku eta galerak, berriz, behin-behinekoak izanik ere, ezagutu bezain pronto kontabilizatzen dira.

Ondasun edo zerbitzuen salmentaren ondoriozko dirusarrerak hietatik jaso den edo jasoko den kontrapartidaren arrazoizko balioaren arabera kontabilizatzen dira. Azkar ordaintzeagatiko edo bolumenarengatiko deskontuak edo bestelako deskontuak, baita kredituen nominalean gehitutako interesak ere, horien minorazio gisa erregistratzen dira. Hala ere, Fundazioak kreditu komertzialei erantsitako interesak sartzen ditu, epemuga urtebetekoa edo gutxiagokoa denean eta kontratuzko interes-tasarik ez dutenean, diru-fluxuak ez eguneratzeak garrantzi handirik ez badu.

Bezeroei emandako deskontuak kontabilizatzen dira, aski litekeena denean horien emakidak salmentengatiko dirusarreren murrizketa gisa zehazten duten baldintzak betetzea.

Etorkizuneko salmenten konturako aurrerakinak jaso diren balioan balioztatuta agertzen dira.

Erakundeak emandako diru-laguntzak horien emakida onartzen den unean kontabilizatzen dira.

Erabiltzalle edo afiliatuen kuotak dagozkien aldiko dirusarrera gisa kontabilizatzen dira.

Baliabideak, babesleak eta lankidetzak erakartzeko sustapenen ondoriozko diru-sarrerak kanpaina eta ekitaldiak egiten direnean kontabilizatzen dira.

#### **h) Ingurumenarekin lotutako ondare-osagaia**

Zuzendaritzak baieztagatzen du Fundazioak ez duela ingurumenarekin lotutako erantzukizun, gastu, aktibo, horridura edo kontingentziarik, ondareari, finantzagoerari eta horien emaitzari dagokienez adierazgarria izan daitekeenik.

#### **i) Diru-laguntzak, dohaíntzak eta legatuak**

Itzuli behar ez diren kapitalezko diru-laguntzak

No obstante, la Fundación únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aun siendo eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por pronto pago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos. No obstante la Fundación incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

Los descuentos concedidos a clientes se reconocen en el momento en que es probable que se van a cumplir las condiciones que determinan su concesión como una reducción de los ingresos por ventas.

Los anticipos a cuenta de ventas futuras figuran valorados por el valor recibido.

Las ayudas otorgadas por la entidad se reconocen en el momento en que se apruebe su concesión.

Las cuotas de usuarios o afiliados se reconocen como ingresos en el periodo al que corresponden.

Los ingresos procedentes de promociones para captación de recursos, de patrocinadores y de colaboraciones se reconocen cuando las campañas y actos se producen.

#### **h) Elementos patrimoniales de naturaleza medioambiental.**

La Dirección confirma que la Fundación no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados del mismo.

#### **i) Subvenciones, donaciones y legados.**

Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran

emandako zenbatekoan balioztatzen dira. Hasiera batean zuzenean ondare garbiari egotxitako diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, eta emaitzen kontura egozten, diru-laguntzon bitartez finantzatutako aktiboek aldi horretan izandako balio-galerarekiko proportzioan, salbu eta balioa galdu ezin duten aktiboak direnean; halakoetan, besterentzen edo inventarioan baja sortzen duten ekitaldiko emaitzen kontuan egozten dira.

Bazkideek, babesleek edo patronoek emandako diru-laguntza, dohaintza edo legatuak badira, aurrekopuntuko irizpide berberari jarraitzen zaio, sortze-dohaintza edo gizarte-funts gisa ematen direnean izan ezik; halakoetan, erakundearen beraren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

Hirugarren batek sortze-dohaintzara edo gizarte-funts era egindako ekarpenak ere Fundazioaren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

Diru-laguntza itzulgarrien izaera dutenean, diru-laguntza bilaka daitezkeen epe luzerako zorren moduan kontabilizatzen dira.

Diru-laguntzak berariazko gastuak finantzatzeko ematen direnean, diru-sarrera gisa egotzikoa dira, finantzatzen dituzten gastuak sortzen diren ekitaldian.

Ordainik gabe jasotako zerbitzuei dagokienez, erakundeak izaeraren arabera kontabilizatzen ditugastuak emaitzen kontuan, eta diru-laguntza/dohaintza gisa aitortzen ditu diru-sarrerak, jasotako zerbitzuaren arrazoizko balioaren zenbatespen albait onena eginez.

#### **II) Loturadun alderdien arteko transakzioetan erabilitako irizpideak**

Halakorik badago, talde bereko erakundeen arteko operazioak arau orokoren arabera kontabilizatzen dira, edozein dela ere erakundeon arteko lotura-maila. Egindako transakzioen xede diren elementuak, hasiera batean, arrazoizko balioan kontabilizatuko dira. Ondoren, dagozkion kontuetako arau bereziatarako aurreikusitakoaren arabera balioztatzen dira.

Balioztatze-arau horrek loturadun alderdiei eragingo die, baldin eta alderdiok berariaz agertzen badira urteko kontuak egiteko Kontabilitate Plan Orokorreko 13. arauan eta egokitzapen-arauak balioztatzeko 11. arauan.

por el importe concedido, reconociéndose inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el período por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos.

Si las subvenciones, donaciones o legados fueran concedidos por los asociados, fundadores o patronos se sigue el mismo criterio que el punto anterior, salvo que se otorguen a título de dotación fundacional o fondosocial, en cuyo caso se reconocen directamente en los fondos propios de la entidad.

Las aportaciones efectuadas por un tercero a la dotación fundacional o al fondo social también se reconocen directamente en los fondos propios.

Mientras tienen el carácter de subvenciones reintegrables se contabilizan como deudas a largo plazo transformables en subvenciones.

Cuando las subvenciones se concedan para financiar gastos específicos se imputarán como ingresos en el ejercicio en que se devenguen los gastos que están financiando.

En cuanto a los servicios recibidos sin contraprestación, la entidad reconoce en la cuenta de resultados un gasto de acuerdo con su naturaleza y un ingreso en concepto de subvención/donación por la mejor estimación del valor razonable del servicio recibido

#### **II) Criterios empleados en transacciones entre partes vinculadas.**

En el supuesto de existir, las operaciones entre entidades del mismo grupo, con independencia del grado de vinculación, se contabilizan de acuerdo con las normas generales. Los elementos objeto de las transacciones que se realicen se contabilizarán en el momento inicial por su valor razonable. La valoración posterior se realiza de acuerdo con lo previsto en las normas particulares para las cuentas que corresponda.

Esta norma de valoración afecta a las partes vinculadas que se explicitan en la Norma de elaboración de las cuentas anuales 13º del Plan General de Contabilidad y en la Norma 11º de valoración de las normas de

Ildo horretan:

- a) Erakunde bat taldekoa dela ulertuko da bien artean kontroleko lotura bat dagoenean, zuzenean edo zeharka, Merkataritza Kodeko 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzekoa, edo bi enpresak, edozein modutan, pertsona fisiko edo juridiko batek kontrolatzen dituenean (edo pertsona juridikoen multzo batek, pertsona horiek batera jarduten badute edo zuzendaritzar bakarraren azpian badaude akordioen edo estatutuklausulen ondorioz). Bereziki, ulertuko da irabazi-asmorik gabeko bi erakunde taldeko erakunde gisa hartzekoak direla, bi-bietan bat datozenean bakoitzaren gobernu-organoak osatzen dituzten pertsona gehienak.
- b) Ulertuko da erakunde bat elkartua dela, baldin eta, adierazitako zentzuan taldeko erakundeia izan gabe, erakundeak edo haren pertsona fisiko nagusiek eragin nabarmena badute erakunde loturadunaren gain, urteko kontuak egiteko 13. arau horretan xeheki azaltzen den moduan.
- c) Alderdi batek beste batekin lotura duela ulertuko da, bietako batek, zuzenean edo zeharka edobazkide partaideen arteko itun edo akordioen ondorioz, bestearen gaineko kontrola daukanean, edo haren erabaki finantzarioetan edoustiapenekoetan eragin garrantzitsua daukanean edo eduki dezakeenean, urteko kontuak egiteko 15. arauan xeheki azaltzen den moduan.

Fundazioarekiko loturadun alderditzat hartzen dira, taldeko erakundeez, elkartutakoez eta talde anitzekoez gain, zuzenean nahiz zeharka Fundazioan edo haren nagusian partaidetza duten pertsona fisikoak, halako moldez non eragin nabarmena izan baitezakete bataren nahiz bestearen gainean, bai eta gertuko ahaideen eta Fundazioko edo haren nagusiko langile giltzarrien gainean ere (erakundearen jardueren plangintzan, zuzendaritzan eta kontrolean, dela zuzenean, dela zeharka, agintaritza eta erantzukizuna duten pertsona fisikoak). Horien artean sartzen dira administrari eta zuzendarriak, haien gertuko ahaideak, eta aurrez aipatutako pertsonen eragin nabarmenaren pean gera litekeen erakundeak. Era berean, alderdi loturaduntzat hartuko dira Fundazioarekin aholkulari edo zuzendariren bat partekatzen duten enpresak, salbu eta hark ez duenean eragin nabarmena bien finantza- eta ustiapen-politiken gain; hala badagokio, halakotzat hartuko dira Fundazioko administrariaren, pertsona juridikoaren, ordezkariaren, pertsona fisikoaren, ahaide hurbilak ere.

adaptación. En este sentido:

- a) Se entenderá que una entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio, o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias. En particular, se presumirá que dos entidades no lucrativas tienen la consideración de entidades del grupo cuando ambas entidades coincidan en la mayoría de personas que componen sus respectivos órganos de gobierno.
- b) Se entenderá que una entidad es asociada cuando, sin que se trate de una entidad del grupo en el sentido señalado, la entidad o las personas físicas dominantes, ejerzan sobre esa entidad asociada una influencia significativa, tal como se desarrolla detenidamente en la citada Norma de elaboración de cuentas anuales 13<sup>a</sup>.
- c) Una parte se considera vinculada a otra cuando una de ellas ejerce o tiene la posibilidad de ejercer directa o indirectamente o en virtud de pactos o acuerdos entre accionistas o participes, el control sobre otra o una influencia significativa en la toma de decisiones financieras y de explotación de la otra, tal como se detalla detenidamente en la Norma de elaboración de cuentas anuales 15<sup>a</sup>.

Se consideran partes vinculadas a la Fundación, adicionalmente a las entidades del grupo, asociadas y multigrupo, a las personas físicas que posean directa o indirectamente alguna participación en la Fundación, o en su dominante, de manera que les permita ejercer sobre una u otra una influencia significativa, así como a sus familiares próximos, al personal clave de la Fundación o de su dominante (personas físicas con autoridad y responsabilidad sobre la planificación, dirección y control de las actividades de la entidad, ya sea directa o indirectamente), entre la que se incluyen los Administradores y los Directivos, junto a sus familiares próximos, así como a las entidades sobre las que las personas mencionadas anteriormente puedan ejercer una influencia significativa. Asimismo tienen la consideración de parte vinculadas las empresas que comparten algún consejero o directivo con la Fundación, salvo cuando éste no ejerza una influencia significativa en las políticas financiera y de explotación de ambas, y, en su caso, los familiares próximos del representante persona física del Administrador, persona jurídica, de la Fundación.

5. oharra- IBILGETU UKIEZINA

Ekitaldian, aldaketa hauek izan dira epigrafe honetan:

**Nota 5- INMOVILIZADO INTANGIBLE**

Las variaciones experimentadas en este epigrafe durante el ejercicio han sido las siguientes:

	<i>Aplicazio Informatikoak Aplicaciones informáticas</i>	<i>Guztira Total</i>
<b>A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2021</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<i>2021 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2021</i>	0	0
<i>2021 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2021</i>	0	0
<b>B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2021</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<i>2022 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2022</i>	0	0
<i>2022 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2022</i>	0	0
<b>C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2022 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2022</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>D) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2021</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<i>2021 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2021</i>	0	0
<i>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0
<b>E) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2021</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<i>2022 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2022</i>	0	0
<i>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0
<b>F) AMORTIZAZIO METATUA, 2022 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2022</b>	<b>63.851</b>	<b>63.851</b>
<b>G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2022/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

2022 eta 2021ko ekitaldiaren itxieran, ibilgetu ukiezina osoz amortizatuta dago.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desegite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatzemetodoetan eragina izan duen inguruabarrik ere.

Al cierre del ejercicio 2022 y 2021 el inmovilizado intangible se encuentra totalmente amortizado.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.



0054593 A

Ez ziae balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

2022ko abenduaren 31n, ez zegoen ibilgetu ukiezina erosteko konpromiso irmorik.

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

No se ha realizado correcciones valorativas de los bienes de inmovilizado intangible.

A 31 de diciembre de 2022 no se han contraído compromisos en firme para la compra de inmovilizado intangible.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado intangible.

#### **6. oharra- IBILGETU MATERIALA**

Ondoren erakusten dugu ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimendua

#### **Nota 6- INMOVILIZADO MATERIAL**

El detalle y movimiento del inmovilizado material se muestra a continuación:

	<i>Beste instalazio batzuk Otras Instalaciones</i>	<i>Altzariak Mobilario</i>	<i>Ekipo Informatikoak Equipos informáticos</i>	<i>Guztira Total</i>
<b>A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2021</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>2021 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2021</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2021 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2021</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2021</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>2022 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2022 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2022 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2022</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>D) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2021</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>2021 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2021</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2021</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>2022 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>F) AMORTIZAZIO METATUA, 2022 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACION ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2022</b>	<b>189.572</b>	<b>42.932</b>	<b>49.185</b>	<b>281.689</b>
<b>G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2022/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2022</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Fundazioak Arkauten kokatuta dauden eta Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioarenak diren lokaletan jarduten du. Lokal horiek NEIKER BRTA laga

La Fundación desarrolla su actividad en los locales ubicados en Arkaute propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Dichos locales están

zaizkio doan, eta erakunde horrek bere gain hartzen du lokalen erabileraaren erantzukizuna, bai eta mantentze-lanen eta kontserbazioaren gastuak ere.

NEIKER BRTA, kontzeptu horiek direla eta, 21.119 euroko (BEZA barne) fakturazioa egin dio 2022an Fundazioari, eta 17.214 eurokoa 2021an.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desegite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatzemetodoetan eragina izan duen inguruabarrik ere.

Ez zaie balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

2022 eta 2021ko ekitaldiaren itxieran, ibilgetu materiala osoz amortizatuta dago.

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

cedidos de forma gratuita a NEIKER BRTA quien asume toda la responsabilidad de uso, así como los gastos de mantenimiento y conservación.

NEIKER BRTA ha facturado a la Fundación por dichos conceptos un importe de 21.119 euros (IVA incluido) en 2022 siendo el importe correspondiente en 2021 de 18.384 euros.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.

No se ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado.

Al cierre del ejercicio 2022 y 2021 el inmovilizado material se encuentra totalmente amortizado.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado material.

## 7. oharra- ERRENTAMENDU OPERATIBOAK

Hona hemen Fundazioa errentaria den errentamendu operatiboen informazioa:

## Nota 7- ARRENDAMIENTOS OPERATIVOS

La información de los arrendamientos operativos en los que la Fundación es arrendataria es la siguiente:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	31.12.22	31.12.21
Eraikina <i>Edificio</i>	21.119	18.384
Guztira <i>Total</i>	<b>21.119</b>	<b>18.384</b>

Eraikinen errentamendu gastuak dira NEIKER BRTA Fundazioari fakturatzeten dizkion alokairu-, mantentze- eta kontserbazio-gastuak (6. oharra).

Los gastos por arrendamiento del edificio corresponden a los gastos de alquiler, mantenimiento y conservación que NEIKER BRTA factura a la Fundación (Nota 6).

## 8. oħarr- FINANTZAKO TRESNAK

**8.1- Finantzako tresnek finantza-egoeran eta erakundearen emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa**

### a.1) Finantza-pasiboak

Jarraian erakusten da Fundazioaren epe laburreko balantzearen pasiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua:

KATEGORIAK CATEGORÍAS	MOTAK CLASES							
	Kreditu-erakundeekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>		Obligazioak eta veste ballo negoziagarrí battuk <i>Obligaciones y otros valores negociables</i>		Eratorriak eta beste batzuk <i>Derivados y otros</i>		GUZTIRA TOTAL	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Kostu amortizatuko pasivo finantzarioak: <i>Pasivos financieros a coste amortizado:</i>	1.247	2.277			29.452	168.328	30.699	170.605
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.247</b>	<b>2.277</b>			<b>29.452</b>	<b>168.328</b>	<b>30.699</b>	<b>170.605</b>

### b) Birsailkabenak

Ez da egin finantza-aktiboen kategorien arteko  
birsailkabenik.

### c) Epemugaren araberako sailkapena

Taula honetan agertzen dira Fundazioaren finantza-pasiboak mugaeguneratzeagatik izandako sailkabenak, hurrengo urteetan (ekitaldiaren amaineran eta azken epemugara arte) mugaeguneratu diren zenbatekoei dagozkienak

## Nota 8- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

**8.1- Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados de la entidad**

### a.1) Pasivos financieros.

La información de los instrumentos financieros del pasivo del balance de la Fundación a corto plazo, clasificados por categorías es la siguiente:

Kontzeptua Concepto	Mugaeguneratutakoa, urtearen arabera Vencimiento en años			
	2023	2024	2025 y 2026	GUZTIRA TOTAL
Zorrak <i>Deudas</i>				
▪ Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.247			1.247
Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>				
▪ Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	29.452			29.452
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>30.699</b>	-	-	<b>30.699</b>



0054596 A

#### **8.2- Emaitzen kontuari eta ondare garbiari buruzko informazioa**

Interes-tasa efektiboaren metodoa erabileraren ondorioko finantzako sarrerak ez da gertatu.

Ekitaldian egotzi diren finantzako sarrerak Fundazioaren kontu korronteen interesen likidazioari dagokio.

Ez da finantza-aktiboen narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egin.

Ez da finantza-pasiboen ondoriozko finantza-gasturik egon.

#### **8.2- Información relacionada con la cuenta de resultados y el patrimonio neto**

No se han producido ingresos financieros resultantes de la aplicación del método del tipo de interés efectivo.

Los ingresos financieros imputados en el ejercicio corresponden a liquidación de intereses por las cuentas corrientes de la Fundación.

No se han realizado correcciones valorativas por deterioro en los activos financieros.

No se han producido gastos financieros procedentes de pasivos financieros.

#### **8.3- Bestelako informazioa**

2022ko abenduaren 31n ez da aktiboak erosteko konpromiso irmorik hartu.

#### **8.3- Otra información**

Al 31 de diciembre de 2022 no se han contraído compromisos en firme para la compra de activos.

#### **8.4- Finantza-tresnen arriskuaren mailari eta izaerari buruzko informazioa**

Fundazioaren finantza-arriskuen kudeaketa zuzendaritzan zentralizatuta dago. Zuzendaritzak mekanismoak ezarri ditu, kredituen, likideziaren eta kanbio-tasen arriskuaren aldaketen eraginaren pean egotea kontrolatzeko. Jarraian, Fundazioan eragina duten finantza-arrisku nagusiak azaltzen dira:

##### **a) Kreditu-arriskua**

Oro har, Fundazioak bere diruzaintza-kontua eta aktibo likido baliokideak mantentzen ditu, kreditu-maila handiko finantza-erakundeetan.

##### **b) Likidezia-arriskua**

Likidezia bermatzeko eta jardueretatik eratortzen diren ordainketa-konpromiso guztiei erantzuteko, Fundazioak balantzean ageri den diruzaintza du.

#### **8.4- Información sobre la naturaleza y el nivel de riesgo procedente de instrumentos financieros**

La gestión de los riesgos financieros de la Fundación está centralizada en la Dirección, la cual tiene establecidos los mecanismos necesarios para controlar la exposición a las variaciones en los riesgos de crédito, liquidez y tipos de cambio. A continuación se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Fundación:

##### **a) Riesgo de crédito**

Con carácter general la Fundación mantiene su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio.

##### **b) Riesgo de liquidez**

Con el fin de asegurar la liquidez y para atender todos los compromisos de pago que se derivan de sus actividades, la Fundación dispone de la tesorería que muestra el balance.



0054597 A

c) Kanbio-tasaren arriskua

Fundazioak eurotan bakarrik egiten ditu moneta-transakzioak, eta, beraz, Fundazioaren ustez, kanbio-tasaren ondoriozko arriskuaren pean egoteak ezin du eraginik izan emaitzen kontuan.

d) Interes-tasaren arriskua

Fundazioak kontratatuta duen zorraren interes-tasa, funtsean, euriborra da, emaitzen kontuari nabarmen eragin diezaiketen fluktuazio arriskuak ekiditeko.

c) Riesgo de tipo de cambio

La Fundación no realiza transacciones en moneda distinta al euro, por lo que considera que la exposición de riesgo por la fluctuación de tipos de cambio no puede afectar la cuenta de resultados.

d) Riesgo de tipo de interés

El tipo de interés de referencia de la deuda contratada por la Fundación es, fundamentalmente, el euribor con el objetivo de evitar riesgos de fluctuación que puedan afectar significativamente a la cuenta de resultados.

9. oharra- FUNTSAK PROPIOAKNota 9- FONDOS PROPIOS

Hau izan da funts propioen eboluzioa:

La evolución de los fondos propios ha resultado la siguiente:

<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Fundazioaren zuzkidura Dotación Fundacional</i>	<i>Erreserbak Reservas</i>	<i>Aurreko ekitaldieta gaindikinak Excedentes de Ej. Anteriores</i>	<i>Ekitaldiaren gaindikina Excedente del Ejercicio</i>	<i>Guztira Total</i>
<b>A) HASIERAKO SALDOA 21.01.01EAN A) SALDO INICIAL AL 01.01.21</b>	486.668	6.800	(379.949)	91.332	204.851
<b>Gehikuntzak edo gutxipenak Aumentos o disminuciones</b>	0	0	0	40.174	40.174
<b>Gaindikinaren aplikazioa Aplicación del excedente</b>	0	0	91.332	(91.332)	0
<b>B) AMAIERAKO SALDOA, 21.12.31N B) SALDO FINAL AL 31.12.21</b>	486.668	6.800	(288.617)	40.174	245.025
<b>C) HASIERAKO SALDOA 22.01.01EAN C) SALDO INICIAL AL 01.01.22</b>	486.668	6.800	(288.617)	40.174	245.025
<b>Gehikuntzak edo gutxipenak Aumentos o disminuciones</b>	0	0	0	37.393	37.393
<b>Gaindikinaren aplikazioa Aplicación del excedente</b>	0	0	40.174	(40.174)	0
<b>D) AMAIERAKO SALDOA, 22.12.31N D) SALDO FINAL AL 31.12.22</b>	486.668	6.800	(248.443)	37.393	282.418



### Fundazioaren zuzkidura

Fundazioa 2001ko urtarrilaren 10ean eratu zuten erakunde hauek:

### Dotación fundacional

La Fundación se constituyó el 10 de enero de 2001 por las siguientes entidades:

Erakundeak <i>Entidades</i>	Zuzkidura <i>Dotación</i>	%
NEIKER BRTA	132.223	33,33
Fundación Azti – Azti Fundazioa	132.223	33,33
Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa	132.223	33,33
<b>Guztira <i>Total</i></b>	<b>396.669</b>	<b>100,00</b>

2011ko uztailaren 14an, Batzar Nagusiak baimena eman zuen Fundazioaren zuzkiduran 90.000 euro gehitzeko, eta honela geratu da:

Con fecha 14 de julio de 2011, la Asamblea General aprobó la ampliación de la dotación fundacional en 90.000 euros, quedando establecido de la siguiente forma:

Erakundeak <i>Entidades</i>	Hasierako zuzkidura <i>Dotación inicial</i>	Gehikuntza <i>Ampliación</i>	Fundazioaren zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>	%
NEIKER BRTA	132.223	30.000	162.223	33,33
Fundación Azti – Azti Fundazioa	132.223	30.000	162.223	33,33
Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa	132.223	30.000	162.223	33,33
<b>Guztira <i>Total</i></b>	<b>396.669</b>	<b>90.000</b>	<b>486.669</b>	<b>100,00</b>

### 10. oħra - EGOERA FISKALA

#### 10.1- Saldoak administrazio publikoekin

Administrazio publikoie lotutako saldoen osaera:

### Nota 10- SITUACIÓN FISCAL

#### 10.1- Saldos con Administraciones Públicas

La composición de los saldos relacionados con las Administraciones Públicas es:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022 ekitaldia <i>Ejercicio 2022</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>
<b>Hartzekoduna <i>Acreedor</i></b>	<b>42.116</b>	<b>38.709</b>
▪ Ogasun publikoa, PFEZ <i>Hacienda Pública por IRPF</i>	27.401	25.513
▪ Gizarte Segurantzaren organismoak <i>Organismos de la Seguridad Social</i>	14.715	13.196



0054599 A

## 10.2- Etekinen gaineko zergak

Irabazteko xederik gabeko erakundeen eta mezenasgorako zerga pizgarrien zerga araubideari buruzko uztailaren 14ko 16/2004 Foru Arauko II. kapituluaren arabera, fundazioak Sozietateen gaineko Zergatik salbuetsita daude, besteak beste, errenta hauetan: erakundearen helburuei laguntzeko jasotako emariak eta dohaintzak, foru arau horretako 26. artikulan arautzen diren enpresa-lankidetzen hitzarmenak direla eta jasotako laguntza ekonomikoak; elkartuek, laguntzaileek eta ongileek ordaindutako kuotak; diru-laguntzak, salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoak finantzatzeko direnak izan ezik; erakundearen ondare higiezin eta higikorretik eratortzen diren errentak, esaterako, dibidendoak, interesak, kanonak eta alokairuak; foru arau horretako 9. artikulan alpatzen diren eta salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoen ondorioz lortutako errentak.

Ekitaldiko kontabilitateko emaitzaren eta Sozietateen gaineko Zergaren zerga-oinarriaren arteko aldea honela bateratzen da:

## 10.2- Impuestos sobre beneficios

De acuerdo con el Capítulo II de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo, las fundaciones gozarán de exención en el Impuesto sobre Sociedades, entre otras, por las siguientes rentas: Los donativos y donaciones recibidos para colaborar en los fines de la entidad y las ayudas económicas recibidas en virtud de los convenios de colaboración empresarial regulados en el artículo 26 de dicha Norma Foral, las cuotas satisfechas por los asociados colaboradores o beneficiarios; las subvenciones, salvo las destinadas a financiar la realización de explotaciones económicas no exentas; las procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, como son los dividendos, intereses, cánones y alquileres; y las obtenidas en el ejercicio de las explotaciones económicas exentas relacionadas en el artículo 9 de dicha Norma Foral. Así pues, en la base imponible del Impuesto sobre Sociedades solo se incluirán las rentas derivadas de las explotaciones económicas no exentas.

La conciliación de la diferencia entre el resultado contable del ejercicio con la base imponible del impuesto sobre sociedades es la siguiente:

	2022	2021
<b>Kontabilitateko emaitza Resultado contable</b>	<u>37.393</u>	<u>40.174</u>
<b>Ezberdintasun Iraunkorrak Diferencias permanentes</b>	<u>37.393</u>	<u>40.174</u>
▪ Errenta-salbuespena, 16/2004 Foru Arauaren arabera Exención rentas según Norma Foral 16/2004	(37.393)	(40.174)
<b>Zerga-oinarria (zerga-emaitza) Base imponible (Resultado fiscal)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Zerga-tasa orokorra % 10 da.

Ikuskatu beharreko ekitaldi irekiak azken lau ekitaldiak dira. Zerga-aitorpenak ezin dira behin betikoak izan harik eta preskribatu edo agintari fiskalek onartu arte, ahaztu gabe, gainera, zerga arloko legediak interpretazio bat baino gehiago izan ditzakeela. Zuzendaritzaren ustez, aldi batek ikuskanpen baten ondorioz edozein zerga-pasibo osagarri agertzen bada, ez du ondorio garrantzitsurik urteko kontuetan izango (kontua osotasunean hartuta).

El tipo impositivo general vigente es del 10%.

Los ejercicios abiertos a inspección comprenden los cuatro últimos ejercicios. Las declaraciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta su prescripción o su aceptación por las autoridades fiscales y, con independencia de que la legislación fiscal es susceptible a interpretaciones. La Dirección estima que cualquier pasivo fiscal adicional que pudiera ponerse de manifiesto, como consecuencia de una eventual inspección, no tendrá un efecto significativo en las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

### **10.3- Beste tributu batzuk**

Indarreko legeriaren arabera, zergak ezin daitezke behin betiko likidatutzat hartu, harik eta aitorpenak zergagintariekin ikuskatu edo preskripzio-epena amaitu arte. 2022 ekitaldia arnitzean, Fundazioak ekitaldi hauet dazka ikuskatzen: aplikatu beharreko zergetarako ohiko preskripzio-epearren barruko ekitaldiak

### **10.3- Otros tributos**

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2022, la Fundación tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

## **11. oharra- DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK**

### **11.1- Fundazioaren jardueraren diru-sarrerak**

Fundazioak 1.020.000 euroko diru-laguntza jaso du Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sarietik, Euskal Autonomía Erkidegoko Administrazioaren eta Fundazioaren arteko lankidetza-hitzarmenaren esparruan. Diru-laguntza hori Fundazioaren 2022 ekitaldiko ustiapen-jarduerak finantzatzeko eman da (2021.urteko zenbateko 1.000.000 euro zen).

### **Nota 11- INGRESOS Y GASTOS**

#### **11.1- Ingresos de la actividad propia**

La Fundación ha recibido una subvención por importe de 1.020.000 euros por el Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco en el marco de Convenio de Colaboración entre la administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y la Fundación, para financiar sus actividades de explotación en el ejercicio 2022 (siendo el importe correspondiente a 2021 de 1.000.000 euros).

Bestalde, 2020an Europako Batzordearen 107.406 euroko dirulaguntza bat ere jaso zuen 2021ko azaroa eta 2024ko apirila bitarteko gastuak finantzatzeko. Ekitaldia ixtean, 7.603 euro zeuden kobrazeke, eta kalkulatu da kobraztuko dela, proiektuaren garapenaren aurreikuspenari jarraikiz, honako egutegi honen arabera:

Por otra parte, en 2020 recibió una subvención de la Comisión Europea por importe de 107.406 euros para financiar gastos a incurrir entre noviembre de 2020 y abril de 2024. Al cierre del ejercicio se encuentra pendiente de cobro 7.603 euros, estimándose su cobro de acuerdo a las previsiones de avance del proyecto, de acuerdo al siguiente calendario.

<b>Ejercicio</b>	<b>Zenbatekoa Importe</b>
2023	0
2024	7.603
<b>Guztira Total</b>	<b>7.603</b>

Laguntza hori balantzearen "beste finantza-pasibo batzuk" epigrafean erregistratu da, finantzatu diren gastuak oraindik ez direlako ejecutatu. Pasibo arruntean eta ez arruntean sailkatu da, gastu horien ejecuzio-aurreikuspenen arabera. Hain zuzen ere, era honetan gauzatuko dela zenbatesten da:

La citada ayuda, en la medida en que se encuentran pendiente de ejecutar los gastos finanziados, se ha registrado en el epígrafe "Otros pasivos financieros" del balance, clasificada en el pasivo corriente y pasivo no corrientes en función de la previsión de ejecución de dichos gastos, que se estima se materializarán de la siguiente forma;

<b>Ekitaldia Ejercicio</b>	<b>Zenbatekoa Importe</b>
2020	3.536
2021	22.000
2022	32.090
2023	33.630
2024	16.150
<b>Guztira Total</b>	<b>107.406</b>

Adierazi beharra dago ekitaldian lortutako superabita (37.393 euro) neurri handi batean langileen arloan egindako gasto txikiago baten eraginezkoa dela; izan ere, ezin izan da teknikari plaza berri bat atera. Ildo horretatik, Fundazioaren Patronatuak zenbatesten duenez, superabit bat badago ere, Eusko Jaurlaritzak ez du zenbatekorik eskatuko, Fundazioak Fundazio Funtas berreskuratu ahal izateko.

Aiaraldea Eskualdeko Berehalako Jarduera Plana sartzen da Eusko Jaurlaritzak Lehentasunez Jarduteko Eremuetarako (JE) sustatutako BERPIZTU programa espezifikoan. Azpiegiturak eta mugikortasun jasangarriari buruzko 5. ardatzean, nekazaritzako elikagaien industriarekin lotzen diren suspertze ekonomikorako eta industria-dibertsifikaziorako zenbait proiektu identifikatzen dira, eta horien artean dago Elikagaien soberakinak biltzeko eta balioztatzeko kanala. 170.000 euroko aurrekontua du, eta horietatik 20.000 euro 2022an eskualdatu zaizkio ELIKA FUNDAZIOAri, horiek egikaritzeko eta koordinatzeko ardura duen erakundea den heinean.

Cabe señalar que el superávit obtenido en el ejercicio (37.393 euros) obedece en gran medida a un menor gasto de personal por no haberse sacado una plaza de Técnico/a que se había presupuestado. En este sentido, el Patronato de la Fundación estima que, a pesar de la existencia de dicho superávit, no resultará exigible cuantía alguna por parte de Gobierno Vasco, para que la Fundación pueda recuperar el Fondo Fundacional.

El Plan de Actuación Inmediata de la Comarca de Aiaraldea se encuadra dentro del Programa específico impulsado por el Gobierno Vasco para Zonas de Actuación Preferente (ZAPs), BERPIZTU. En su eje 5 de Infraestructuras y movilidad sostenible se identifican varios proyectos de reactivación económica y diversificación industrial relacionados con el sector agroalimentario, entre ellos el de Canal de recogida y gestión de residuos alimentarios, dotado de un presupuesto de 170.000.- euros, de los cuales 20.000 han sido transferidos en 2022 a ELIKA FUNDAZIOA, como entidad responsable de su ejecución y coordinación.

#### **11.2- Jardueraren gastuak**

Emitzen kontuaren "Langileen gastuak" partidaren banakapena:

#### **11.2- Gastos de la actividad**

La partida "Gastos de personal" de la cuenta de resultados se desglosa en:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
<b>Soldatuk eta lansariak</b> <i>Sueldos y salarios</i>	478.397	445.152
<b>Gizarte segurantza enpresaren kontura</b> <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>	150.271	131.590
<b>Beste gasto sozial batzuk</b> <i>Otros gastos sociales</i>	9.188	6.662
<b>Guztira</b> <b>Total</b>	<b>637.856</b>	<b>583.404</b>

Emitzen kontuaren "Jardueraren beste gasto batzuk" partidaren banakapena:

La partida "Otros gastos de la actividad" de la cuenta de resultados se desglosa en:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <i>Arrendamientos y cánones</i>	8.182	7.260
<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <i>Reparaciones y conservación</i>	52.879	54.930
<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <i>Servicios de profesionales independientes</i>	99.237	94.391
<b>Aseguru-primak</b> <i>Primas de seguros</i>	2.454	3.921
<b>Bankuko zerbitzuak eta antzekoak</b> <i>Servicios bancarios y similares</i>	157	0
<b>Hornidura</b> <i>Suministros</i>	1.670	1.534
<b>Beste zerbitzu batzuk</b> <i>Otros servicios</i>	212.261	236.386
<b>Guztira</b> <b>Total</b>	<b>376.841</b>	<b>398.422</b>

## **12. oħra - INGURUMENARI BURUZKO INFORMAZIOA**

Fundazioaren jarduera kontuan hartuta, Fundazioak ez dauka ingurumen arloko erantzukizunik, gasturik, aktiborik, hornikuntzarik edo gertakizunik, ondareari, finantza-egoerari eta egoera horren emaitzei dagokienet esanguratsua izan daitekeenik. Horí dela eta, txosten honetan ez dago ingurumen gaiei buruzko informazioaren banakapenik.

## **Nota 12- INFORMACIÓN SOBRE MEDIO AMBIENTE**

Dada la actividad a la que se dedica la Fundación, la misma no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria respecto a información de cuestiones medioambientales.

## **13. oħra- ERAKUNDEAREN JARDUERA, ONDARE-ELEMENTUAK ERAKUNDEAREN HELBURUETARAKO ERABILTZA. ADMINISTRAZIO GASTUAK**

## **Nota 13- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD, APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN**

### **13.1- ERAKUNDEAREN JARDUERAK**

#### **I. Egindako jarduerak**

##### **A) Identifikazioa**

Jardueraren izena <i>Denominación de la actividad</i>	Elikadura segurtasunari buruzko aholkularitza zientifiko eta teknikoa <i>Asesoramiento científico y técnico en Seguridad Alimentaria</i>
Jarduera mota <i>Tipo de actividad</i>	Erakundearena <i>Propia</i>
Jardueraren identifikazioa sektorearen arabera <i>Identificación de la actividad por sectores</i>	Lehen sektorea / Nekazaritzako industria/Kontsumitzaileak <i>Primario / Agroindustria/Consumidores</i>
Jarduera garatzen den tokia <i>Lugar de desarrollo de la actividad</i>	Arkaute <i>Arkaute</i>

2022an ELIKAREN jarduketa-arloetan egindako ekintza garrantzitsuenak hauek dira::

#### **1.- Laguntza elikadura-polítikak zehaztu eta ezartzen:**

Euskadiko administrazioari aholkularitza zientifiko eta laguntza teknikoa ematen jarraitu dugu, bai zuzenean bai zeharkako idazkaritza teknikoen bidez. Ezagutza aditua eskaini dugu erabakiak hartzeko oinarri gisa, elikadura-segurtasuna hobetzeko plan eta programak dinamizatzet eta aktiboki parte hartuz elikadurarekin lotutako hainbat estrategiatan. Jarduketa hauek nabarmentzen dira:

### **13.1- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD**

#### **I. Actividad realizada**

##### **A) Identificación**

Las principales acciones a destacar durante el año 2022 en los diferentes ámbitos de actuación de ELIKA han sido las siguientes:

#### **1.- Apoyo en la definición y despliegue de políticas alimentarias:**

Hemos continuado nuestra labor de asesoramiento científico y soporte técnico a la administración vasca, tanto de manera directa como a través de secretarías técnicas de carácter transversal, facilitando conocimiento experto como base para la toma de decisiones, impulsando y dinamizando planes y programas de mejora de la seguridad alimentaria y tomando parte activamente en diferentes estrategias relacionadas con la alimentación, destacando las siguientes actuaciones: